MYTREX

MiRAY AIR

マイトレックス ミライ エア

IPL光美容器

取扱説明書

保管用　保証書付

このたびは本製品をお買上げいただき、誠にありがとうございます。
取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使い下さい。
この取扱説明書には保証書がついています。
お読みになられた後も、大切に保管して下さい。

安全上のご注意

定められた手順に従って、無理のないご使用をお願いします。異常が発生した場合は、ただちに使用を中止しお買い上げの販売店または弊社カスタマーサポートへお問い合わせください。故障状態のままで使用されますと、身体に悪影響を及ぼす危険がありますので、絶対におやめください。

ご使用になる方や他の方への危害、財産への損害を未然に防止するために必ずお守りいただくことを説明しています。

警告表示について：
誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の表示で示しています。

⚠ **危険** 誤った使い方をすると、「人が死亡または重症を負う危険が切迫して生じることが想定される」内容を示しています。

⚠ **警告** 誤った使い方をすると、「死亡や重傷を負うおそれがある」内容を示しています。

⚠ **注意** 誤った使い方をすると、「損傷を負う可能性や物的損害が発生するおそれがある」内容を示しています。

禁止 してはいけない「禁止」内容を示しています。

必ず守る 必ず実行して頂く「強制」内容を示しています。

機器から照射される強い可視・不可視の光線が目を傷める可能性があることを示しています。

免責事項
火災、地震、暴動・テロなどの行為、その他の事項など、お客様の故意、または過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して当社は一切責任を負いません。

⚠ 危険

禁止

次のような医用電子機器を使用している方は使用しない。
医用電子機器の誤動作をまねき、身体に著しい障害をもたらす恐れがあります。
◎ペースメーカーなど体内植込式医用電子機器
◎人工心肺など生命維持用医用電子機器
◎心電計などの装着型医用電子機器

⚠警告

禁止

次のような方は使用しない。

◎心臓疾患、障害およびその疑いのある方
◎幼児や自分で意思表示ができない方や操作が行えない方
◎温度や刺激の感覚が自覚できない方
◎生理中や授乳中の方
◎妊娠初期から出産直後までの方
◎視覚障害のある方◎てんかんの疾患がある方
◎自己免疫疾患のある方◎黒皮症の方
◎光過敏症の方◎太陽光で肌が荒れやすい方
◎光線力学療法等で光増感剤を使用している方
◎体温38℃以上（有熱期）の方（例：急性炎症症状［けん怠感, 悪寒, 血圧変動など］の強い時期にある方、衰弱している方）

必ず守る

次のような方は医師と相談して使用する。

事故やけが、体調不良の原因になります。
下記に当てはまらない場合でも、ご使用に不安がある方は医師に相談してください。

◎医療機関で治療中の方◎血液疾患のある方
◎悪性腫瘍のある方◎急性疾患のある方
◎血行障害、毛細血管拡張、血栓のある方、血圧に異常のある方
◎糖尿病などによる高度な末梢循環障害による知覚障害のある方
◎肌に傷や湿疹、はれものなど異常ある方
◎安静を必要とする方、四肢の不自由な方
◎神経障害、皮膚知覚障害のある方
◎アレルギー体質、皮膚病、アトピー性皮膚炎、極度の敏感肌など使用に際して肌に不安のある方
◎体調不良、身体に異常を感じている方
◎体力が極端に衰えた方◎薬を服用中の方
◎かつて治療や手術を受けたところ、または疾患部へ使用する方
◎皮膚炎やニキビの治療薬、その他塗り薬を外用している方

⚠警告

禁止

次のような場合や部位には使用しない。
事故や肌・身体トラブルの原因になります。
◎傷や発疹、炎症等のある部位◎にきび
◎膨らんだホクロ、ウイルス性のイボ
◎皮膚がん◎血管腫◎口内や陰部、粘膜
◎日焼けした肌◎黒いもの
◎眉、頭髪◎唇◎眼球◎まぶた、目の周り
◎のどぼとけ、耳◎乳首、乳輪◎へそ周辺
◎刺青、タトゥー、ボディペイント
◎大静脈等血管が見える部位
◎傷跡や肝斑、シミ、ほくろなど色の濃い部分
◎美容医療施術直後（施術後2週間程度）
◎酒気帯びの場合◎体調がすぐれない場合
◎肌・身体に異常を感じる場合
◎薬を服用直後（服用後1時間以内）

発光注意

子供やペットの近くで使用しない。
フラッシュは光が強いため、目を傷める原因になります。

発光注意

目には直接照射しない。照射部を直視しない。暗い部屋で使用しない。また、周りの人に照射光を見せない。
照射時は目を閉じるか、光がまぶしく感じる場合は保護メガネを使用してください。顔に使用する際は必ず目を閉じてください。フラッシュは光が強いため、目を傷める原因になります。

禁止

使用前に本体、照射口などに割れ・変形・破損がないかを確認し、破損・故障が見られる場合には使用しない。
けがややけど、肌トラブルの原因になります。
万一、異常がみられる場合は、カスタマーサポートにお問い合わせください。

⚠警告

オーバーケアをしない。同一箇所に集中して使用しない。
使用時間や使用頻度は取扱説明書に従ってください。
ケア後は24時間以上あけるようにし、同一日に2回以上使用しないでください。皮膚の損傷は同じ部分に長時間または繰り返し照射した後に発生する可能性があります。
1回の使用中に、照射部分が多少重複しても問題ありません。目や皮膚の損傷など、身体に危害を与える原因になります。

吸排気口をふさいだまま使用しない。
発煙・発火・やけど・故障の原因になります。

照射口を黒いものに向けない。
発煙・発火・やけど・故障の原因になります。

衣服の上から使用したり、頭髪、物に照射しない。
焦げたり、変色・破損の原因になります。

⚠警告

禁止

次のような場所で機器の保管・使用をしない。
爆発・火災・感電・けが・故障の原因になります。
◎浴室や浴槽、シャワー、水の入った容器の近く
◎ほこりの多い場所
◎直射日光のあたる場所や屋外
◎引火性のもの（アルコール・シンナー・ベンジン・除光液・スプレーなど）の近く
◎油煙、湯気のあたる場所
◎発熱器具やエアコンの近くなど高温になる場所、温度変化の激しい場所
◎強い電波や磁気の発生する場所
◎傾斜、振動、衝撃のある場所

禁止

ファンが作動しないとき（ブーンと音がしないとき）は使用しない。
必ず修理・点検を依頼してください。発熱・発火・事故・けがの原因になります。

禁止

濡れた手でACアダプターをコンセントから抜き差ししない。
感電やショート、発火の原因になります。

禁止

付属のACアダプターおよびUSBコード以外は使用しない。また、付属品を他の製品に使用しない。
感電やショート、発火の原因になります。

⚠ 警告

本体や付属品の差込口、すきま、通気孔などにピン、異物、ゴミ、水分、ほこりを付着させない。
感電やショート、発火の原因になります。

電子レンジや高圧容器に入れない。
発熱や発火、破裂の原因になります。

本体および付属品に水をかけたり、水につけたりしない。水のかかるところや浴室など湿気の多い場所で保管・使用しない。
火災や感電、けがの原因になります。

子供や身体の不自由な人だけでの使用は避ける。未成年の方は保護者同意のうえ、保護者監視のもと使用する。また、子供の手の届かない場所に保管する。
事故やけがをする原因となります。

取扱説明書に記載されている用途以外には使用しない。
けがや本体が故障する原因となります。

分解や修理・改造はしない。
火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または弊社カスタマーサポートにご相談ください。

⚠ 警告

不安定な場所に置かない。また、本体や付属品に重いものをのせたり、落下させたり、ぶつけたりしない。
けがや本体が故障する原因になります。

本体および付属品が、異臭・異常発熱したときは使用を中止する。
破損・発火の原因になります。

ACアダプターおよびUSBコードを破損、加工、束ねるなど無理に力を加えない。また、重いものをのせ無理な扱いをしたり、挟み込んだりしない。
電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

ACアダプターおよびUSBコードが傷んだり、差し込みがゆるいときは使用しない。
感電やショートによる火災などの原因になります。

ACアダプターは、壁のコンセントに直接差し込み、タコ足配線にしない。
火災・感電・故障の原因になります。

⚠警告

火のそばや炎天下、ほこりっぽい場所で使用したり、放置したりしない。本製品が作動している状態でタオルや布などに包まない。また、火中投下・加熱・高温での充電・使用をしない。熱器具に近づけない。
感電・ショート・発火・破裂の原因になります。

交流100V～240Vで使用する。ACアダプターは、根元まで確実に差し込む。
火災や感電の原因になります。

海外での使用の際は必ずプラグ形状と電圧を確認のうえ使用する。（保証期間中の無料修理は日本国内のみ）
発熱や発火、故障の原因になります。

本体を使用しないとき・お手入れをするときは必ず電源をオフにし、コンセントからACアダプターを抜く。
感電やショートによる火災などの原因になります。

万一、異常が発生したら、本体の電源をオフにし、充電中の場合はコンセントからACアダプターをすぐに抜く。
けむり・高温・においがするなど、異常状態のまま使用しないでください。

機器を落としたり破損したりした場合は直ちに電源をオフにし、充電中の場合はコンセントからACアダプターをすぐに抜く。
必ず修理・点検を依頼してください。火災や感電の原因になります。

⚠ 警告

必ず守る

機器に水・異物等が入った場合は直ちに使用を中止し、点検を依頼する。
火災や感電の原因になります。

必ず守る

充電中に停電したときは直ちにコンセントからACアダプターを抜く。
火災や感電の原因になります。

必ず守る

コンセントからACアダプターを抜くときは、コードを引っ張らずに電源プラグの側面を持つ。
感電やショートによる火災などの原因になります。

必ず守る

照射口が汚れていないか、定期的に確認・お手入れをする。
やけどや故障の原因になります。

⚠注意

濡れた肌には使用しない。また、ムダ毛ケア直後の肌に、香水や化粧品を使用しない（保湿のためのクリーム・ローションは除く）。
感電や肌トラブルの原因になります。美肌ケアのあとは、十分に保湿・日焼け対策を行ってからメイクしてください。

ワキの下をケアした直後に制汗剤を使用しない。
肌トラブルの原因になります。

ペットには使用しない。
けがの原因になります。

使用中は金属や他の電気製品に接触させない。また、他の電気製品と同時に使用しない。
誤作動による事故や故障の原因になります。

使用前に肌に異常がないか確認する。使用中に強い痛みを感じたり、気分が悪くなったり、肌に異常があらわれたら、ただちに使用を中止し医師に相談する。
肌トラブルの原因になります。

⚠注意

顔に使用する場合は、必ずメイクや日焼け止め、香水などを洗い流して素肌で使用する。
やけどや肌トラブルの原因になります。

日焼け直後の使用は避ける。ピーリングやパックのケアとの併用は控える。
肌トラブルの原因になります。

必ずシェーバーやカミソリでムダ毛を除毛してからケアをする。
（毛抜きやワックスを使用した脱毛は行わないでください。）
ムダ毛を処理しないまま照射すると、毛くずが製品に付着して焦げの原因になります。

アクセサリーなどの金属類は取りはずしてから使用する。
感電やけがの原因になります。

初めて使用するときや慣れるまでは、必ず低いレベル（ムダ毛ケアは敏感肌モード）、短時間から使用する。痛みを感じない場合でも、無理にレベルを上げず、自身にあったレベルで使用する。
レベルは少しずつ調整してください。事故や肌トラブルの原因になります。

⚠注意

肌に毛くずが残っている場合は、必ず取り除く。
肌トラブルの原因になります。

成長期の子供は使用しない。18才未満の方が使用する際は、保護者の管理下で安全に正しく使用する。痛みがある場合や異常がおきた際は、直ちに使用を中止する。
成長期はホルモンバランスの関係上、肌へのダメージが発生したり、ケアに十分な効果が見られないことがあります。

普段から保湿などのケアをして、肌が乾燥しないようにする。
肌が乾燥していると、ケアに十分な効果が見られないことがあります。

使用後、肌がほてる場合は、冷たいタオルなどで十分に冷やす。
個人の体質により、肌が熱を持つことがあります。ほてりなどが気になった場合は、保冷剤や冷やしたタオルなどを当ててください。異常がおさまらない場合は医師にご相談ください。

照射後24時間は、照射した箇所が紫外線にあたらないように注意する。
24時間たった後でも赤みが見られる場合は、紫外線を避けてください。また、ケアをしている期間は日焼け止めなどで肌を保護してください。肌トラブルの原因になります。

⚠注意

使用後は毎回製品のお手入れをし、付着した毛くず、汚れを取りのぞく。
けがややけど、故障の原因になります。

ケアした日はサウナ、運動、飲酒を控える。
ケア後は肌が敏感になっています。汗をかいたりお酒を飲むと血流が促進され、赤みや炎症など肌トラブルの原因になります。

使用環境温度を守り、5℃～35℃の環境で使用する。
故障や破損の原因になります。

長期間使用しなかった場合は、再度使用する前に正常に動作するか点検をする。
けがや故障の原因になります。

ご使用の前に必ずご確認ください

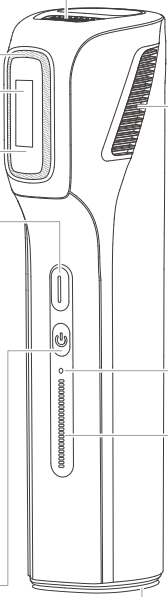
万一、セット内容に不足がございましたら、カスタマーサポートまでご連絡下さい。

【セット内容】

本体	MYTREX MiRAY AIR （マイトレックス ミライ エア）	1台
付属品	ACアダプター	1個
	USBコード	1本
	保護メガネ	1個
	収納用布袋	1個
	取扱説明書	1部

※本書に記載のイラストはイメージであり、実際と異なる場合があります。
※デザインおよび仕様については、予告なしに変更することがございます。
※本製品は、光の照射によりムダ毛ケア*および美肌ケアを行うことを目的とした家庭用光美容器です（医療機器ではありません）。
*ムダ毛を除毛したあとの肌のケア

各部の名称



排気口（上面）

タッチセンサー（ ▒ 部）

吸気口（側面）

照射口

サファイア冷却面

照射ボタン（ ▯ ）

短押し

1回押すごとに、単発で照射します。

長押し

照射ボタンを約3秒間長押しすると、連続照射モードで照射を開始します。照射ボタンまたは電源／モードボタンを再度短く押したり、肌から3秒間以上離れると、連続照射は停止します。

ステータスランプ（ ○ ）[*1]

レベルランプ[*2]
使用中のモードや電池残量を表示します。

電源／モードボタン（ ⏻ ）

長押し

電源をオン／オフします。

短押し

押すたびに照射モードが切り替わります。美肌ケア機能のブライトモード、およびムダ毛ケア機能の敏感肌モード、ノーマルモード、ハイパワーモードから選択できます。

吸盤（本体底面）
机や台などに吸盤を付けて、本体を立てることができます。

[*1]**ステータスランプ（ ○ ）について**

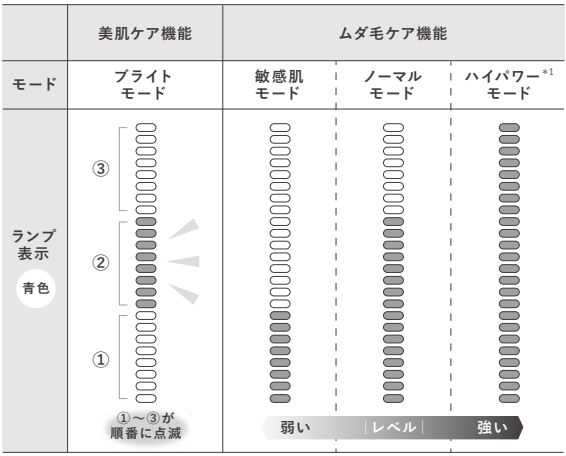
スタンバイ中はランプが常時点灯します。
肌に当て、照射可能になると点滅します。

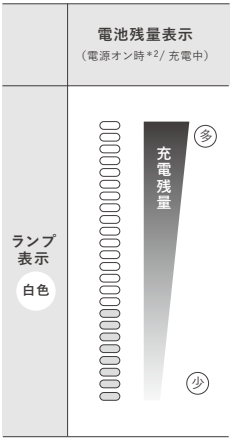
ランプ（白色）の状態	ステータス
点灯	スタンバイ
点滅	肌感知完了・照射可能
素早く点滅	連続照射モード

*2モードとレベルランプ表示

本製品には、美肌ケア機能とムダ毛ケア機能が搭載されています。
美肌ケアは1つのレベル（ブライトモード）、ムダ毛ケアは3つのレベル（敏感肌・ノーマル・ハイパワーモード）から選べます。

電源／モードボタン（ ⏻ ）を押すたびに、
ブライトモード→敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモード→ノーマルモード→敏感肌モード→ブライトモード→敏感肌モード…の順に切り替わります。





*1 ハイパワーモードはパワーが強いため、敏感肌モードやノーマルモードで効果が感じにくい場合にご使用ください。
本製品は冷却装置（サファイア冷却）を搭載していますが、ハイパワーモード使用時や、肌が赤くなったり痛みを感じるときは、使用前後に肌を保冷剤などで10秒程度冷やしてください。赤みや痛みが強いときや、2日たっても症状が続く場合は、直ちに使用を中止し医師にご相談ください。

*2 充電残量は、本体の電源をオンにした際に2回点滅する表示で確認することができます。

機能と安全装置について

連続照射モード

照射ボタンを約3秒間長押しすることで、連続照射モード（ステータスランプが素早く点滅）に切り替わります。照射位置をずらしながらご使用ください。
肌に接触しているかぎり、連続照射モードを続けます。照射ボタンまたは電源／モードボタンを再度短く押したり、照射口が肌から離れるなどタッチセンサーが感知できない状態が約3秒間続くと、連続照射は停止します。

タッチセンサー

照射口全体が肌に当たったことを感知すると照射可能になります。
ステータスランプが点滅状態になれば、フラッシュを照射できます。

冷却機能

照射口のサファイヤ冷却面が肌を冷却します。照射口付近の温度が低くなるため、曇ったり水滴がついたりする場合がありますが異常ではありません。

オートオフ機能

電源をオンにしてから操作しない状態が3分間続くと、自動的に電源がオフになります。電源がオフになったあとしばらくの間ファンが動作しますが、異常ではありません。

使用前に必ずお読みください

ケアの前に、以下の内容を必ず確認してください。

ケアの準備

※ **ケアする部位のムダ毛を、シェーバーやカミソリで必ず除毛してください。**
毛抜きやワックスを使用した脱毛は行わないでください。ムダ毛を処理しないまま照射すると、毛くずが製品に付着して焦げの原因になります。

※ **ムダ毛ケアと美肌ケアを続けて行わないでください。**
必ず24時間以上あけてください。

※ **顔に使用する場合は、必ずメイクや日焼け止め、香水などを洗い流して素肌で使用してください。**
やけどや肌トラブルの原因になります。

※ **初めて使用するときや、しばらく使用しなかったとき、レベルを上げるときは、必ず事前にパッチテストを行ってください（20ページ）。**
肌トラブルを事前にチェックするための簡単なテストです。レベルを上げるたびにパッチテストで問題がないかを事前に確認してください。

※ **使用前に照射口に異常がないか確認してください。**
割れ・変形・破損がある場合は使用しないでください。汚れている場合は必ずお手入れをしてください。汚れたまま照射すると照射口に汚れが付着し取れなくなります。

※ **使用前に肌に異常がないか確認してください。**

※ **日焼け直後の使用は避けてください。**
ケアの前後は、美白化粧品やピーリング化粧品など刺激の強い成分が入っているものは使用しないでください。

※ **初めて使用するときや慣れるまでは、必ず低いレベル（ムダ毛ケアの場合は敏感肌モード）、短時間から使用してください。**
ムダ毛ケア機能は、敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモードの順に照射レベルが高くなります。

※ **無理に高いレベルや、痛みを感じるレベルでは使用しないでください。**
特に肌色の濃い人や日焼けしたあとは、肌が光を吸収しやすくなり、肌トラブルの原因になります。

使用前に必ずお読みください

※ケアする部位に合わせて、レベルを調整しながら使用してください。

※周囲に人がいないことを確認してください。また、目を傷める原因になるので暗いところで照射しないでください。
照射時は目を閉じるか、光がまぶしく感じる場合は保護メガネを使用してください。顔に使用する際は必ず目を閉じてください。

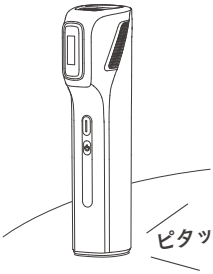
※別紙のカラーチャートで、ご使用可能なモードと肌の色を確認してください。

※ケアした後は十分に肌の保湿・日焼け対策を行ってください。

吸盤について

本体底面は吸盤になっています。
机や台などに吸盤を付けて、
本体を立てることができます。

※吸盤を使用する際は必ず、でこぼこのない安定した台にくっつけてください。
※本製品は防水仕様ではありません。水がかからないようにご注意ください。故障や感電、発火の原因になります。
※濡れた手で使用したり、濡れた肌に使用しないでください。
※吸盤にほこりなどが付着した場合は、柔らかい布を水で湿らせ、よくしぼってからやさしく拭き取ってください。



パッチテストの仕方

初めて使用するときや、しばらく使用しなかったとき、モード切り替えでレベルを上げるときは、必ず事前にパッチテストを行ってください。パッチテストの前に、「ケアの準備」（18ページ～）をよくお読みください。

1 肌を清潔な状態にする。

※ムダ毛ケア（敏感肌・ノーマル・ハイパワーモード）のパッチテストの際は、照射する部位のムダ毛をシェーバーやカミソリで除毛してください。

2 下記のモードと方法で1発照射する。

美肌ケアのパッチテスト （ブライトモード）	腕の内側
ムダ毛ケアのパッチテスト （敏感肌モード）	ケアしたい部位付近の 目立たない箇所

※ムダ毛ケア機能を初めてお使いになる部位には、必ず敏感肌モードからお使いください。

3 24時間後に肌に異常がなければ使用できる。

※ムダ毛ケア機能の効果が感じにくい場合は、敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモードの順に徐々に照射レベルを上げて使用してください。照射レベルを上げるごとに、パッチテストを行ってください。

※ハイパワーモードはパワーが強いため、敏感肌モードやノーマルモードで効果が感じにくい場合にご使用ください。

※肌に強い痛み、赤みが発生し、2日以上続く場合

・ブライトモード／敏感肌モードの場合：使用を中止し、肌を冷却・保湿してから医師にご相談ください。

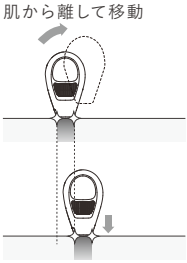
・ノーマルモード／ハイパワーモードの場合：テストしたレベルで使用できません。次回からレベルを下げ、前回の使用で異常がなかったモードでご使用ください。

※パッチテストで肌に異常がなかった場合でも、体質や体調によっては一時的に肌が赤くなったり痛みが生じる場合があります。2日ほど様子を見てください。

使用前に必ずお読みください

当て方のポイント

照射口が肌に密着するように当て、照射口を少しずつずらしながら全体に照射します。
肌が柔らかい箇所や脂肪が多い箇所は、照射する部分の肌を手で伸ばしながらケアしてください。



POINT すきまがないように

美肌ケア

美肌ケアは、必ずブライトモード（青色レベルランプが下から上に順番に点滅）を使用して行います。
使用前に必ずパッチテストを行ってください。（20ページ）

※同じ箇所への照射は、1日最大**3発**までを目安に使用してください。慣れないうちは、短い時間・同じ箇所へは1発照射から始めてください。

週3回 約5分〜10分間使用

※髪は束ねるかヘアバンドなどで固定してください。前髪もクリップなどで止めてください。

顔

- すき間なく移動させながら、左右の肌を①〜⑤の順でケアします。顔は素肌（メイクなどを落とした状態で）使用してください。
- 顔に連続照射モードも使用できますが、目のまわりの肌をケアする際は単発照射をおすすめします。顔に照射するときは必ず目を閉じてください。
- 頭部、耳、眉、目やまぶた、唇には使用できません。
- 顔への使用前後は、特に日焼けに注意してください。

首・デコルテ

- 首は照射口を横向きにし上から下に、デコルテは照射口を縦向きにし内側から外側に当てるのがおすすめです。

ムダ毛ケア（ヒゲ・顔のうぶ毛・ボディ）

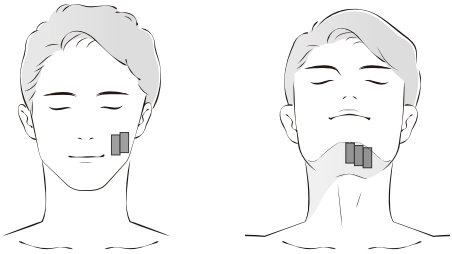
ムダ毛ケアは、敏感肌モード、ノーマルモード、またはハイパワーモードを使用して行います。
使用前に必ずパッチテストを行ってください。（20ページ）

※ケアする部位のムダ毛を、シェーバーやカミソリで必ず除毛してください。
※同じ箇所への照射は、以下を目安に使用してください。慣れないうちは、短い時間・同じ箇所へは1発照射から始めてください。

敏感肌モード／ノーマルモード	1日最大**3発**まで
ハイパワーモード	1日最大**2発**まで

● ヒゲのケア

週2回 約5分〜10分間使用



・洗顔後などの素肌で使用してください。
・連続照射モードも使用できます。顔に照射するときは必ず目を閉じてください。
・頭部、耳、眉、目やまぶた、唇、首には使用できません。
ほんのりと温かさを感じる照射レベルまででご使用ください。
熱さや痛みを感じるモードでは使用しないでください。
・顔への使用前後は、特に日焼けに注意してください。

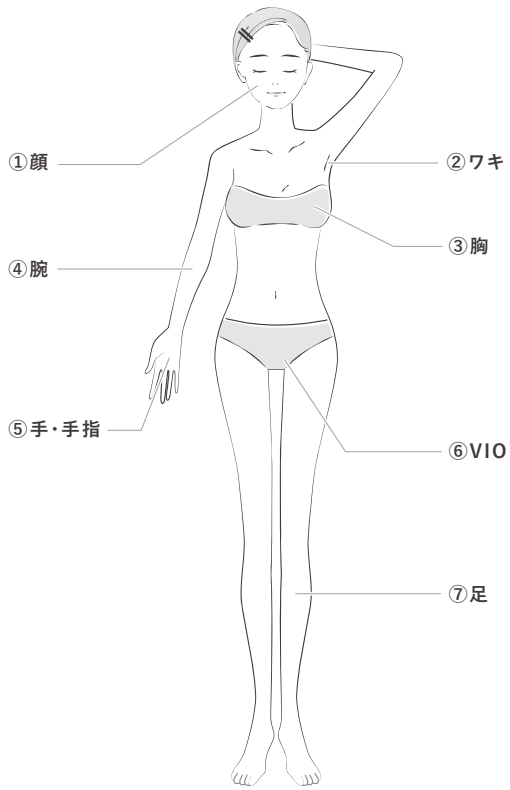
ご使用の前に必ずご確認ください

ムダ毛ケア

● 顔のうぶ毛・ボディのムダ毛ケア

最初の2か月		3か月目以降
1週間に2回程度	→	2〜4週間に1回程度

※ケアで効果が感じにくい場合は、肌の様子を見ながら3日に1度を限度にしてお試しください。効果は部位や個人の体質によって異なります。本製品は永久脱毛をするためのものではありません。
※同じ部位に過度に長時間または繰り返し照射しないでください。
※照射する部位が違っても、24時間以上あけてご使用ください。（照射する部位以外の肌も、光に対して過敏になっている場合があるため）
※しばらく使用しなかった場合は、最初の2か月と同じ使用頻度で再開してください。
※髪は束ねるかヘアバンドなどで固定してください。前髪もクリップなどで止めてください。



①顔

顔は素肌(メイクなどを落とした状態で)使用してください。
顔に連続照射モードも使用できますが、目のまわりの肌をケアする際は単発照射をおすすめします。顔に照射するときは必ず目を閉じてください。
頭部、耳、眉、目やまぶた、唇、首には使用しないでください。
ほんのりと温かさを感じる照射レベルまででご使用ください。
熱さや痛みを感じるモードでは使用しないでください。
顔への使用前後は、特に日焼けに注意してください。

②ワキ

指で肌を伸ばしながらケアします。ケアの前に制汗剤などの化粧品類をきれいに拭き取ってください。

③胸

乳首、乳輪への使用はお避けください。

④腕

連続照射モードもご使用いただけます。

⑤手・手指

しっかりと照射口全体を当ててください。

⑥VIO

指で肌を伸ばしながらケアします。
見えにくい箇所は、照射する部分を鏡で確認したのち、鏡を直視せずに照射してください。

■Vライン

ビキニラインのみお手入れする場合は、ショーツなどをはいて、あらかじめお手入れする部分を確認してください。
毛を残したい場合でも必ずすべての毛を剃ってからケアしてください。

■IOゾーン

スタンドミラーなどをご用意いただき、使用部位がしっかり見える状態にして、床に座るなどして安定した姿勢でご使用ください。粘膜部位に直接照射しないようにご注意ください。

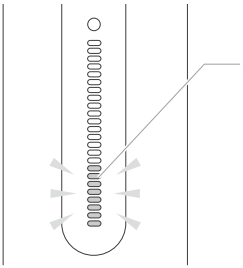
⑦足

連続照射モードもご使用いただけます。

ご使用の前に（充電方法）

初めてご使用されるときや充電残量が減ったときは、本体の電源をオフにしてから充電をしてください。電池残量が完全に不足すると、レベルランプが約5秒間点滅し電源がオフになります。

●電池残量低下時（使用時）



レベルランプ（白色）
使用中のレベルのランプが
30秒に1度、5秒間素早く点滅します。

●充電・動作時間の目安*

充電時間	動作時間
約3時間	約30分

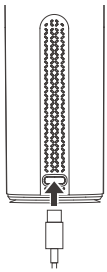
＊動作時間はレベル1（室温23℃）で使用した場合の目安です。
充電時間や動作時間は、電池の残量や充電環境、使用環境によって大きく前後します。

※充電推奨温度は15℃～35℃です。推奨温度外では充電時間がのびたり、充電しない場合があります。

※初めての充電や、長期間ご使用にならなかった後に充電される場合、電池持続時間が短い場合があります。何度か充電・使用を繰り返すと正常に戻ります。

1 **本体の充電ポートに、付属の充電用USBコードのType Cコネクター側を接続する。**

※端子の形が一致するように差し込んでください。



2 **USBコードのType Aコネクター側を、付属のACアダプターに接続する。**

※2A未満のアダプター等を使用すると、充電に長時間かかる場合があります。必ず付属のACアダプターを使用してください。

※パソコン等のUSBポートからも充電は可能ですが、一部のパソコン、モバイルバッテリーでは充電ができない場合があります。電源供給元を変更し、再度充電してください。急速充電器は故障の原因になるおそれがあるため、使用しないでください。

3 **ACアダプターを壁面コンセントに差し込む。**

●レベルランプが下から上へと順に点滅し、充電を開始します。

※充電中は、使用できません。

4 **充電が完了（レベルランプがすべて点灯）したら、ACアダプターをコンセントから抜く。**

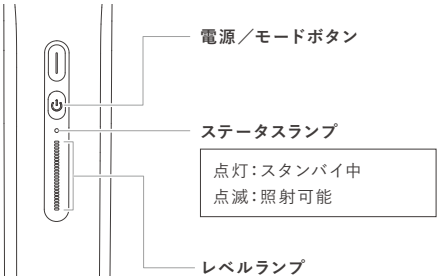
使用方法

目的に応じてモードを使い分けてケアします。モードの詳細については「各部の名称」の「*²モードとレベルランプ表示」（16ページ）をご参照ください。
また、ご使用の前に、注意事項（1ページ～）をよくお読みください。

美肌ケアをする場合	ムダ毛ケアをする場合
必ず**ブライトモード**を選択してケアします。 ※ブライトモードではムダ毛ケアはできません。	**敏感肌モード**、**ノーマルモード**、**ハイパワーモード**から選択できます。

1 **電源／モードボタン（ ⏻ ）を約3秒間長押しして電源をオンにする。**

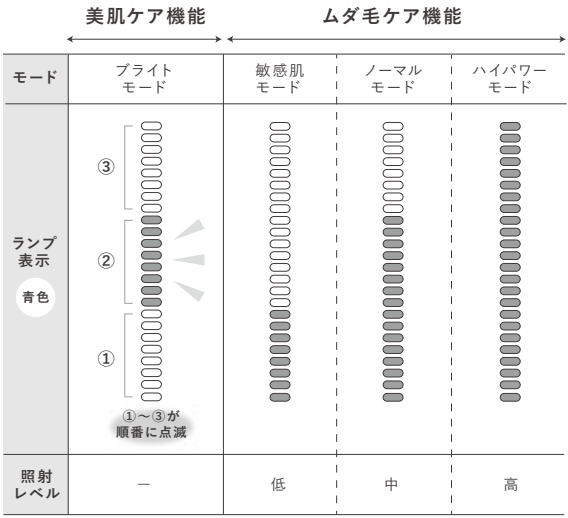
●ステータスランプが点灯、ファンが作動します（スタンバイ中）。
※操作しない状態が3分間続くと、自動で電源がオフになります。



2 電源／モードボタン（ ⏻ ）を短く1度押して、モードを切り替える。

※モードはレベルランプの状態で確認することができます。
電源／モードボタン（ ⏻ ）を押すたびに、ブライトモード→敏感肌モード→ノーマルモード→ハイパワーモード→ノーマルモード→敏感肌モード→ブライトモード→敏感肌モード…の順に切り替わります。

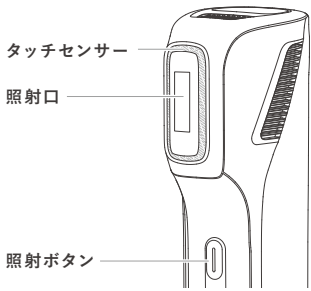
※パッチテストで確認したモードをご使用ください。



3 **タッチセンサー、照射口を肌にしっかりと当て、ステータスランプが点滅してから照射ボタン( )を短く押す。**

※連続照射をする場合は、照射ボタン( )を約3秒間以上長押ししてください。

※美肌ケアおよびムダ毛ケアのしかたの詳細は「使用前に必ずお読みください」(18ページ〜)をご覧ください。



単発照射

照射ボタンを押して、位置を移動させながら1発ずつ照射します。

次の照射ができる状態になると、「ブッ」と1回振動します。

連続照射

照射位置をずらしながら使用します。

肌に接触しているかぎり、連続照射モードを続けます。

照射ボタンまたは電源／モードボタンを再度短く押したり、肌から約3秒間以上離れると、連続照射は停止します。

4 **電源／モードボタン( )を約3秒間長押して電源をオフにする。**

※しばらくの間ファンが動作し続けます。

ケアのあとは

※ケア後は十分に肌の保湿を行ってください。

※ケア後に肌がほてる場合は、保冷剤や冷やしたタオルなどで十分に冷やしてください。個人の体質や使い方により、肌が熱を持つことがあります。異常がおさまらない場合は医師にご相談ください。

※ケア後は直射日光に当てることを避け、ケアをしている期間は日焼けしないようにご注意ください。

※使用後は毎回製品に付着した皮脂汚れや美容液などを取り除いてお手入れをしてください(30ページ)。

使い終わったら

お手入れのしかた

※必ずACアダプターをコンセントから抜いてからお手入れをしてください。水洗いはできません。
※照射口は、必ず毎回使用後に柔らかい乾いた布で拭き取ってください。
※アルコール・シンナー・ベンジン・除光液・灯油などの溶剤や薬品類、磨き粉や洗剤で拭かないでください。本体の割れ・変色・損傷などの原因になります。
※故障の原因になるので水拭きはしないでください。

1.照射口とその周りを柔らかい乾いた布で優しくふき取る。

2.吸排気口のほこりなどを柔らかい乾いた布で拭き取る。

保管のしかた

※使用しないときは、本体の電源をオフにし、ACアダプターをコンセントから抜いて保管してください。
※火のそばや炎天下、浴室や車内など高温多湿の場所に放置せず、風通しの良い清潔な日陰に保管してください。
※子供の手の届かない場所に保管してください。
※長期間使用しないときは、本体のお掃除をしてから保管してください。ほこりがたまらないように袋などに入れて保管してください。
※長期間使用しないときは、本体をフル充電してから保管します。また1カ月ごとに本品を動作させて、再度充電してください。長期間充電しないでおくと充電ができなくなることがあります。電池の特性上、使用していなくても少しずつ放電するため、保管中でも充電残量は徐々に低下します。

充電池について

※充電しても使用時間が極端に短くなった場合は、電池の寿命と考えられます。性能の落ちた電池を使用しないでください。(電池寿命は、使用・保管などの状態により変化します。充放電可能回数の目安は300回～500回です。)電池は交換には対応していません。

リチウムイオン電池内蔵製品の注意点は以下でご確認いただけます。
https://mytrex.jp/support/safety/battery/

本製品(本体)はリチウムイオン電池を内蔵しています。
本製品を廃棄される場合は、自治体の分別ルールに従って廃棄してください。

Li-ion

エラー表示について

エラーが発生すると、ステータスランプが赤色に点滅をしてお知らせをします。
以下のエラー内容を確認し、エラー原因を解消してください。

レベルランプ エラー表示	エラーの 内容	処置方法
5秒間に 10回点滅	高温異常	ランプが約5秒間点滅し、自動で電源がオフになります。機器が自然に冷却するまでお待ちください。 5°C～35°Cの環境で使用してください。使用環境温度で使用してもエラーが発生する場合は、カスタマーサポートにお問い合わせください。
10秒間に 20回点滅	電気回路 異常	ランプが約10秒間点滅し、自動で電源がオフになります。 使用を中止し、カスタマーサポートにお問い合わせください。
10秒間に 10回点滅	ファンの 故障	

よくあるご質問

ご質問	回答
毎日使えますか？	お使いの機能により、お手入れの頻度が異なります。 美肌ケアは週3回／1回約5分間、ヒゲのケアは週2回／1回約5分間、ムダ毛ケアは最初の2か月は1週間に1〜2度程度、3か月目以降2〜4週間に1度程度の頻度で行ってください。 詳細は「使用前に必ずお読みください」（18ページ〜）をご覧ください。
メイクをした状態で使用できますか？ 化粧水や乳液を付けた状態で使用できますか？	使用できません。 素肌に使用してください。
照射しないのですが？	照射口が肌に密着していない場合は照射できません。ステータスランプが点滅状態になると、照射ボタンを押して照射することができます。
ステータスランプが点灯から点滅（照射準備完了）に変わりません	タッチセンサーが正しく肌に当たっていますか？肌に当てる向きや角度を調整してください。
使用中に電源がオフになります	・電源／モードボタン（⏻）に誤って触れている可能性があります。照射ボタン（▮）を押して照射してください。 ・電源をオンにしてから操作しない状態が3分間続くと、自動的に電源がオフになります。（オートオフ機能）
フラッシュがまぶしいのですが？	照射口が肌から浮かないように、しっかり密着させてください。照射時は、目を閉じたり保護メガネを使用してください。

よくあるご質問

ご質問	回答
照射直後に焦げたにおいがします	・照射によりムダ毛に熱が加わったため焦げたにおいがする場合があります。事前に黒い毛は除毛してください。 ・毛くずなどが照射口や肌に残っていませんか？汚れを丁寧に拭き取ってください。
フラッシュが熱く感じたり、赤みや痛みがでるのですが？	・フラッシュは多少の熱さを感じます。感じ方には個人差がありますが、下記のような場合は熱く感じやすくなる場合があります。ムダ毛を除毛し、日焼けしていない肌に、低めの照射レベルから使用してください。 ●除毛が不十分 ●出力レベルが高すぎる ●何度も同じ箇所に照射している ●日焼けした肌に照射している ・ほんのりと温かさを感じる照射レベルまででご使用ください。熱さや痛みを感じるモードでは使用しないでください。 ・本製品は冷却装置（サファイア冷却）を搭載していますが、ハイパワーモード使用時や、肌が赤くなったり痛みを感じるときは、使用前後に、お肌を保冷剤などで10秒程度冷やしてください。 ・体質や体調によっては、肌が一時的に赤くなったり痛みが生じることがあります。赤みや痛みが強いときは直ちに使用を中止し、肌を冷却・保湿してください。2日たっても症状が続く場合は使用を中止し、医師にご相談ください。
使用中に蒸気や熱が発生しています	照射口付近の温度が低くなるため、曇ったり水滴がついたりする場合がありますが異常ではありません。また、フラッシュは熱を伴うため、異常ではありません。
連続で照射しないのですが？	肌に当て、照射ボタンを約3秒間以上長押ししてください。照射位置をずらしながら使用してください。照射ボタンまたは電源／モードボタンを再度短く押したり、肌から約3秒間以上離れると、連続照射は停止します。

ご質問	回答
「ブーン」と音がしますが？	内蔵されているファンの動作音であり、異常・故障ではありません。電源がオフになったあとも、しばらくの間ファンが動作しますが、異常ではありません。

製品仕様

ブランド	MYTREX（マイトレックス）
品名	MiRAY AIR（ミライ エア）
型番	MT-MRA24B（ブラック）、 MT-MRA24W（ホワイト）
定格電源	DC5V 2A
ACアダプター	入力：100-240V 50/60Hz 0.35A 出力：DC5V 1A/2A（自動切換）
消費電力	約30W
バッテリー	リチウムイオン電池 7.4V 2600mAh
サイズ	約195mm×73mm×44mm
質量	約369g
USBコードの長さ	約1m
素材	ABS樹脂、ポリカーボネート、シリコン
電池持続時間*	約30分間
使用環境	温度 5℃～35℃、相対湿度≦75%RH
製造国	中国

＊測定環境温度：23℃。実際の時間は、モードや使用環境、使用状況により異なります。

発売元：株式会社創通メディカル
〒812-0016 福岡県福岡市博多区博多駅南3-1-10-5F
https://mytrex.jp

Designed in Japan. Made in China.
©2024 SOTSU MEDICAL CO., LTD.

202604KB